

418039-2026 - Súťaž

Estónsko – Vzdelávanie dospelých a iné vzdelávacie služby – Inglise keele koolitus Tartu linnas
OJ S 116/2026 18/06/2026
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Eesti Töötukassa

E-mail: info@tootukassa.ee

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Sociálna ochrana

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Inglise keele koolitus Tartu linnas

Opis: Koolituste eesmärk on koolitatavate inglise keele oskuse arendamine keeleoskustasemetel A1, A2 ja B1. Keeleoskustasemed vastavad Euroopa keeleõppe raamdokumendile. Koolitav omandab koolituse käigus igapäeva eluga seotud üldkeele teadmised ja oskused suhelda ning aru saada selgesti edastatud inglise keelsest kõnest igapäeva elu puudutavatel teemadel. Koolitus peab innustama koolitavaid koolituse läbimisel jätkama iseseisvalt keeleõppega, tutvustades koolitatavatele erinevaid iseseisva õppimise võimalusi. Koolitatavate inglise keele oskuse tase paraneb vähemalt ühe keeleoskustaseme võrra. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Identifikátor postupu: b925078b-3baa-4484-a4fe-52d09bcd9148

Interný identifikátor: 312124-0000

Druh postupu: Iný jednofázový postup

Hlavné prvky postupu: Sotsiaal- ja eriteenuste erimenetlus

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 80400000 Vzdelávanie dospelých a iné vzdelávacie služby

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Krajina: Estónsko

Doplňujúce informácie: Tartu linn, Tartu linn

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 34 560,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Hankija ei jaga riigihanget osadeks kuna koolitusgruppide jaotus keeleoskustasemete vahel ei ole ette teada ning eeldab paindlikku korraldust. Arvestades riigihanke väikest mahtu (6–8 gruppi), muudaks osadeks jaotamine lepingu täitmise ebaoproportsionaalselt keerukaks, suurendaks halduskoormust ning looks riski koolituse nõuetekohasele läbiviimisele. Teenuse osutamine ühe pakkuja poolt tagab hankija rahaliste

vahendite säästliku ja otstarbeka kasutamise ning võimaldab korraldada koolitusi terviklikult ja tõhusalt. Koolituse kogumaht on teostatav ka väikese ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE), mistõttu osadeks jaotamata jätmine ei piira põhjendamatult konkurentsi ega takista VKE de osalemist.

Právný základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Inglise keele koolitus Tartu linnas

Opis: Koolituste eesmärk on koolitatavate inglise keele oskuse arendamine keeleoskustasemetel A1, A2 ja B1. Keeleoskustasemed vastavad Euroopa keeleõppe raamdokumendile. Koolitav omandab koolituse käigus igapäevaeluga seotud üldkeele teadmised ja oskused suhelda ning aru saada selgesti edastatud inglise keelsest kõnest igapäevaelu puudutavatel teemadel. Koolitus peab innustama koolitatavaid koolituse läbimisel jätkama iseseisvalt keeleõppega, tutvustades koolitatavatele erinevaid iseseisva õppimise võimalusi. Koolitatavate inglise keele oskuse tase paraneb vähemalt ühe keeleoskustaseme võrra. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest Interný identifikátor: 312124-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 80400000 Vzdelávanie dospelých a iné vzdelávacie služby

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Krajina: Estónsko

Doplňujúce informácie: Tartu linn, Tartu linn

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/08/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2027

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 34 560,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Hankija ei jaga riigihanget osadeks kuna koolitusgruppide jaotus keeleoskustasemete vahel ei ole ette teada ning eeldab paindlikku korraldust. Arvestades riigihanke väikest mahtu (6–8 gruppi), muudaks osadeks jaotamine lepingu täitmise ebaproportsionaalselt keerukaks, suurendaks halduskoormust ning looks riski koolituse nõuetekohasele läbiviimisele. Teenuse osutamine ühe pakkuja poolt tagab hankija rahaliste vahendite säästliku ja otstarbeka kasutamise ning võimaldab korraldada koolitusi terviklikult ja

tõhusalt. Koolituse kogumaht on teostatav ka väikese ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE), mistõttu osadeks jaotamata jätmine ei piira põhjendamatult konkurentsi ega takista VKE de osalemist.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Hankija võib kõrvaldada riigihankest pakkuja, kes on rikkunud õigusaktidest või kollektiivlepingust tulenevaid keskkonna-, sotsiaal- või tööõiguse valdkonnas kohaldatavaid kohustusi (RHS § 95 lg 4 p 2).

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Pakkuja peab koolitust pakkuma RD lisa 1 punktis 1 toodud kohas, mis asub ühistranspordi ametlikust peatusest kuni 10 minuti jalutustee kaugusel.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Zmiernenie zmeny klímy

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím sú zahrnuté

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10470084/documents?group=B>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10470084/tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: estónčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 09/07/2026 10:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organizácia pre preskúmanie: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informácie o lehotách na preskúmanie: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Eesti Töötukassa

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Eesti Töötukassa

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Eesti Töötukassa

Registračné číslo: 74000085

Poštová adresa: Lõõtsa tn 2a

Mesto: Tallinn

PSČ: 11415

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Krajina: Estónsko

Kontaktné miesto: MAARJA SUURKASK

E-mail: info@tootukassa.ee

Telefón: +372 6148532

Internetová adresa: <http://www.tootukassa.ee>

Profil kupujúceho: <http://www.tootukassa.ee>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registračné číslo: 1000123

Poštová adresa: Tartu mnt 85

Mesto: Tallinn

PSČ: 10115

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Krajina: Estónsko

E-mail: vako@fin.ee

Telefón: +3726113713

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Riigihangete register

Registračné číslo: TED64

Poštová adresa: Lökke tn 4

Mesto: Tallinn

PSČ: 10122

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Krajina: Estónsko

E-mail: register@riigihanked.riik.ee

Telefón: +3726113693

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 8e1f9bbd-a657-4b7f-bb32-05b962312a44 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

Podtyp oznámenia: 20

Dátum odoslania oznámenia: 17/06/2026 13:13:59 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 17/06/2026 13:30:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: estónčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 418039-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 116/2026

Dátum uverejnenia: 18/06/2026